

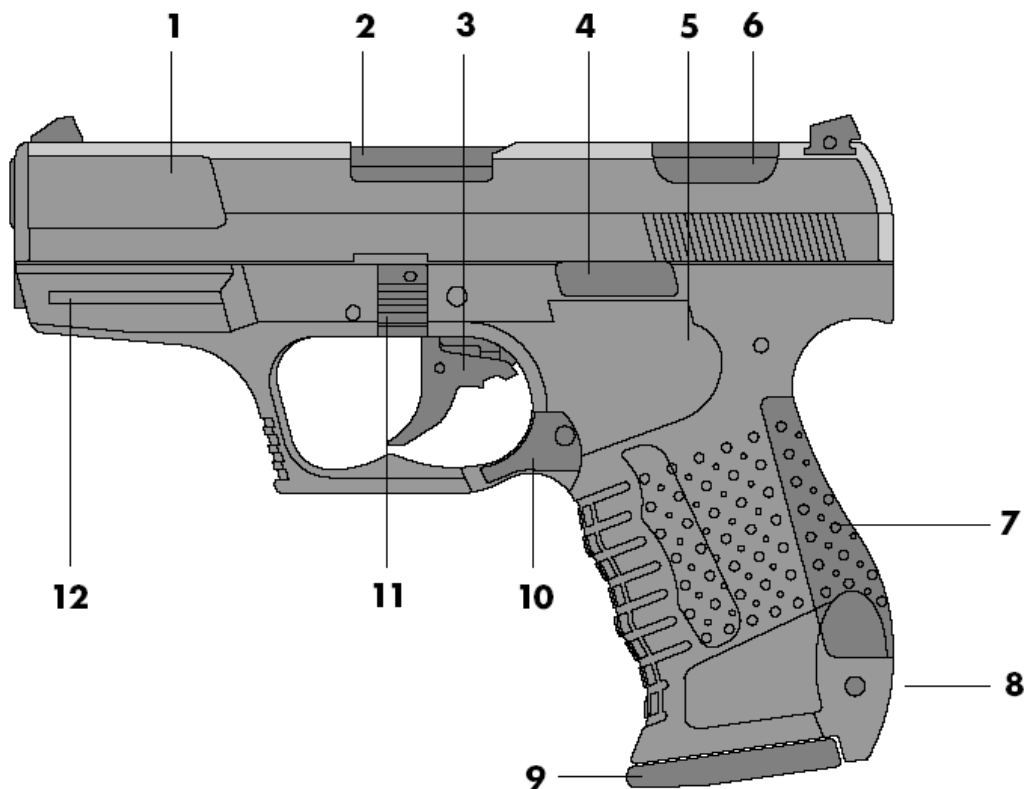
# Kasutusjuhend P99 seeria püstol

---



## Tulirelvade käsitsemine

- Pidage alati meeles, et ka ohutuim relv võib olla ohuks Teile ja teistele, kui seda valesti käsitseda. Enne igasuguse relva käsitlemist tehke selle relva funktsioonid ja käsitsemine endale selgeks.
- Käsitsege iga relva nii, nagu oleks see laetud (selle reegli rikkumisega on palju õnnetusi juhtunud).
- Ärge pange kunagi näppu päästikule, kui Te ei ole valmis laskma. See on ebaprofessionaalne ja ohtlik nii Teile kui teistele.
- Alati käsitsege relva nii, et see ei oleks ohtlik Teile ja teistele.
- Relva käsitlemisel ja lahtivõtmisel ärge kasutage jõudu. Kui tekib probleem, pöörduge pigem kompetentse relvasepa poole.
- Ainult perfektses seisus olevad relvad on tõeliselt ohutud. Vale käsitsemine ja hooldus võib põhjustada relvale nii nähtavaid kui ka mittenähtavaid vigastusi, vähendades seega relva ohutust.
- Kui on mingeid kahtlusi relva seisukorra kohta, jätke ülevaatus ja parandamine kompetentse relvasepa hoolde.
- Garantii: tootja ei võta endale vastutust mistahes autoriseerimata relva kohandamise, parandamise ja vale käsitlemise tagajärgede eest. Tootja garantii laieneb vaid materjali-, mehhanismi- ja viimistlusvigadele tehases väljudes. Relvaga edaspidi juhtuva eest tootja ei vastuta.



- |                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. Kelk              | 8. Rihma kinnitusaas            |
| 2. Relva raud        | 9. Padrunisalv                  |
| 3. Päästik           | 10. Salveriiv                   |
| 4. Kelguriiv         | 11. Lahtivõtmisnupp             |
| 5. Raam              | 12. Kinnitussiin lisaseadmetele |
| 6. Mahavinnastusnupp |                                 |
| 7. Vahetatav tagaosa |                                 |

### Waltheri poolautomaatne püstol P99

Walther P99 loomisel on ära kasutatud uusimaid tehnoloogilisi saavutusi, olles mõeldud kasutamiseks nii politsei, sõjaväe ja enesekaitse või spordirelva otsivate tavainimeste jaoks.

Relv eristub teistest kohese esimese lasu võimekusega, ohutu ja mugava käitsemisega nii parema- kui ka vasakukäelistele, ergonoomilise stiili, vastupidava ehituse, optimaalse

usaldusväärse, kiire sihtimise ning suure salvemahutavuse poolest. Eriline pinnakate pakub kulumiskindlat viimistlust ja maksimaalset korrosioonikaitset, säilitades samas oma atraktiivse välimuse.

## Lühiinstruktsioon

Relva laskevalmis seadmiseks on vaja relv laadida ning mahavinnastada mahavinnastusnupu abil. Käsitsemisel jälgida ohutusnõudeid.

## Funktsioonikontroll enne kasutamist

Enne kontrolli taga, et relv oleks laadimata ja ohutu – kamber ja raud tühi, salv laadimata, päästik eesmisel (mahavinnastatud) asendis.

1. Eemaldage salv, tõmmake kelku tahapoole kuni peatumiseni. Kui kelk vabastada, peab see liikuma taandurvedru jõul tagasi eesmisel asendisse.
2. Sisestage tühi salv. Tõmmake kelku tahapoole kuni peatumiseni. Kelgu vabastamisel peab see jääma tagumisel asendisse.
3. Eemaldage salv. Kelku pisut tagasi tõmmates ja lahti lastes peab see liikuma vedru jõul tagasi ette.
4. Vajutage mahavinnastusnupule. Päästik peab liikuma eesmisel asendisse ja lööknõel mahavinnastuma.
5. Sisestage tühi salv. Tõmmake kelku tahapoole kuni peatumiseni. Kelgu vabastamisel peab see jääma tagumisel asendisse.
6. Vajutage kelgupiduri nupp alla, kelk peab liikuma vedru jõul eesmisel asendisse.
7. Eemaldage salv. Tõmmake päästikut tahapoole kuni see läheb SA (ühetoimelisse) asendisse. Päästikumehhanism peab sellesse jääma (st ei toimu lasku või päästiku tagasilikumist).
8. Vajutage päästikule. See peab vabastama lööknõela pingest (lask).
9. Tõmmake uuesti päästikut eesmisest asendist kuni klõpsu/lasu toimumiseni.

Pärast kasutamist kontrollige, et relv oleks laadimata – kamber tühi, ning relv mahavinnastatud. Vajadusel vajutage decockeri nupp alla.

## Turvamehhanismid

P99-I on neli turvamehhanismi, mis on kasutajast sõltumatud:

1. Lööknõela kaitse
2. Päästikukaitse
3. Mahavinnastaja
4. Kukkumiskaitse

Ning kolm indikaatorit, mis näitavad relva seis:

5. Laetud kambri indikaator. Tühja kambri korral on tõmmik kelguga tasa. Juhul kui kambri on padrun või kest, on tõmmik kelgust pisut väljatunginud ning kelgul on näha punast märki. See on nii nähtav kui ka katsutav.
6. Lööknõela asend. Mahavinnastatud asendis ei ole kelgu tagaosal nuppu näha, vinnastatud asendis on nupp nii nähtav kui katsutav.
7. Päästiku asend. Päästik on ühetoimelises asendis vaid laskmise käigus, kontrollituna lööknõela poolt. Ülejäänud käsitemiste ajal (nt laadimine) jääb päästik eesmise asendisse.

## Püstoli laadimine

Vajutage salveriivile ning eemaldage tühi salv. Suruge söötja või pealne padrun allapoole uue padrundi kesta servaga ning libistage padrun salve huulte alla. Ärge kasutage jõudu, painutatud huuled võivad põhjustada söötmishäireid. Salve tühjendamiseks lükake iga padrun ettepoole ja salvest välja.

Sisestage laetud salv relva nii et see lukustuks.

## Esimese padrundi laadimine

Hoidke relva laskmiskäes ning suunake see ohutusse suunda. Tõmmake kelgu tahapoole kuni see peatub ning laske see lahti. Kelk haarab ette liikudes laetud salvest padrundi ning lükkab selle kambrisse ja vinnastab laskmismehhanismi – lööknõela. Ohutuse pärast jääb päästik eesmise – kahetoimelisse – asendisse. Olge ettevaatlik, relv on laskevalmis ning hoidke oma näppu päästikult eemal. Kui ei ole plaanis relvast lasta, vajutage mahavinnastusnupule relva mahavinnastamiseks.

## Kahetoimeline ehk DA laskmine

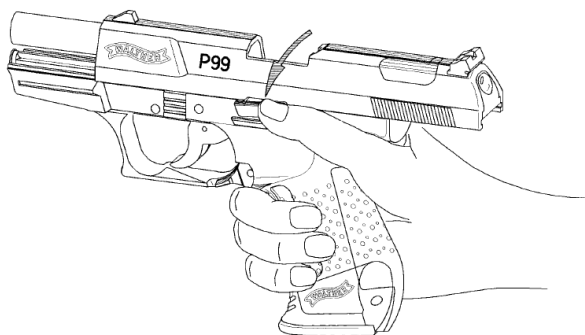
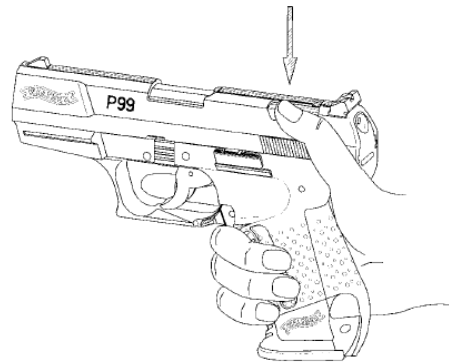
Kui relv on laetud ja mahavinnastatud, tõmmake päästikut tagasi kuni pingestatud lööknõel vabaneb oma tagumisest asendist ja lööb tongi.

## Ühetoimeline ehk SA laskmine

Kui relv on laetud ja mahavinnastatud, tuleb relva vinnastamiseks ja päästiku liigutamiseks SA asendisse kelku tõmmata tagasi ~10 mm. Pärast tulistamist jääb päästik sellesse SA asendisse.

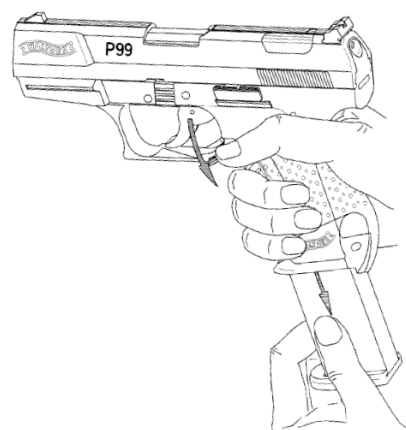
## Lööknõela mahavinnastamine

Lööknõela mahavinnastamiseks haarake relv laskiskätte, suunake relv ohutusse suunda ning vajutage pöidlaga mahavinnastusnupule. Suruge nupp nii alla kui võimalik.



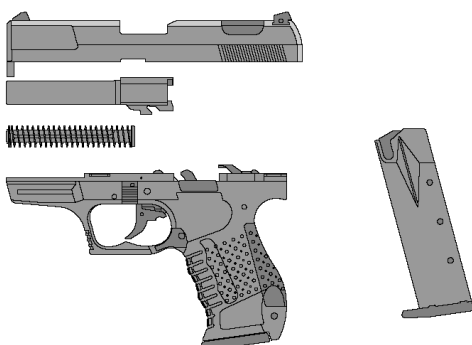
## Relv tühjenenud salvega

Pärast viimase padruni äratulistamist jääb kelk tagumisse asendisse pidama. Edasiseks tulistamiseks asendage tühi salv laetud salvega ning vajutage salveriivile. Pärast laskmist eemaldage tühi salv, kontrollige et kamber oleks tühi ning vabastage kelk. Vajutage mahavinnastusnupule.



## Relva tühjaklaadimine

Eemaldage salv ning tõmmake kelku tahapoole, et sellega eemaldada kambriest seal olla võiv padrune. Kontrollige visuaalselt, et raud ja kamber oleksid tühjad. Laske kelgul ette tagasi liikuda ning vajutage mahavinnastusnupule.

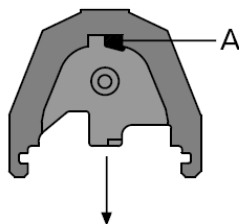


## Relva lahtivõtmine hoolduseks

Ärge võtke relva rohkem lahti, kui juuresoleval pildil näidatud. Edasise lahtivõtmise korral võib oskamatu kokkupanemise tõttu tekkida palju probleeme relva

töö ja ohutusega. Relva põhiline lahtivõtmine ei vaja mingeid tööriistu.

Eemaldage salv ning kontrollige, et relv ei oleks laetud ning vajutage mahavinnastusnupule. Vajutage lahtivõtmisnupud mõlemal küljel alla ning tõmmake kelk koos rauaga ettepoole raamilt ära. Taandurvedru saab eemaldada vedru pisut ettepoole surudes. Pärast seda saab raua kelgu küljest ära tõmmata.

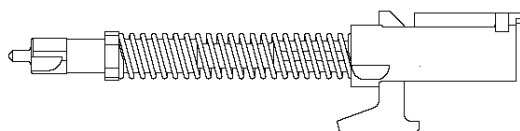


### Lööknõela mehhanismi eemaldamine

Selle eemaldamiseks (iga 1000 lasu järel) võtke relv esmalt lahti põhielementideks. Seejärel vajutage väikese kruvikeerajaga avausse A ning tõmmake kinnitusplaat allapoole ja kelgu küljest ära. Nüüd vajutage mahavinnastusnupule ning eemaldage lööknõela mehhanism. mahavinnastusnupu saab ka eemaldada.

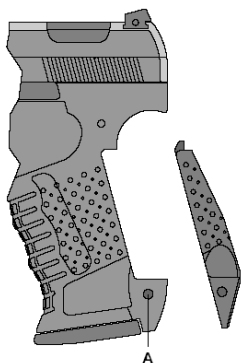
### Lööknõela paigaldamine

Esmalt asetage mahavinnastusnupp oma kohale ning suruge see lõppasendisse. Nüüd lükake lööknõela mehhanism (vt juuresolev pilt) kelku kuni see peatub ning kinnitage kogu mehhanism kinnitusplaadiga.



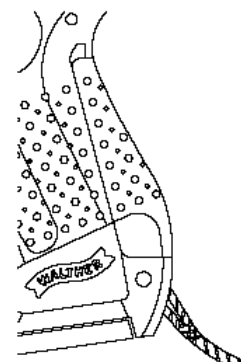
### Relva taaskokkupanek

Kõik toimub vastupidises järjekorras. Asetage raud kelku ning kinnitage see taandurvedruga. Jälgige, et vedru oleks oma õiges kohas raua küljes. Libistage kelk raamile ning lükake tahapoole kuni lahtivõtmisnupud klõpsavad oma kohale. Sisestage salv ning vajadusel vajutage mahavinnastusnupule.



### Käepideme seadmine vastavalt käele

Võib juhtuda nii, et käepide ei ole täpselt Teie käe järgi. Walther pakub selleks puhuks vahetatavaid käepideme tagaosasid (väiksem, keskmine ja suur). Tagaosade vahetamiseks lükake tihvt A välja ning pärast tagaosade vahetamist pange see jälle tagasi.



### Kinnitusrihm

Sama tihvti saab kasutada ka kinnitusrihma hoidjana, või kinnitada sellega spetsiaalne adapter, mille külge rihtm käib. Rihma või adapteri paigaldamiseks eemaldage tihvt ning pärast rihma/adaptori paigaldamist pange see tagasi.

## Sihikud

Mõlemad sihikud (kirp ja sälk) on kergesti vahetatavad ja seatavad. Sihikud on varustatud kas täppide või täpi ja valgete joontega, parandamaks kontrasti ja hõlbustamaks sihtimist.

Külgsuuna kompenseerimiseks: kui relv laseb paremale, keerake tagumise sihiku kinnituskrugi kellaosuti suunas; kui vasakule, siis kellaosuti vastassuunas. Sihiku liigutamine ühe kliki võrra liigutab 25 m distantsil tabamispunkti umbes 2 cm. Kõrguse kompenseerimine: relvaga on kaasas mitu erineva kõrgusega kirpu. Kui relv laseb madalale, on vaja panna madalam kirp, kui kõrgemale, siis kõrgem. Kirbu vahetamiseks eemaldage relvaraud ning vabastage kirbu kinnituskrugi kelgu sees ja eemaldage kirp. Kokkupanemine käib vastupidiselt.

## Relva puhastamine

Relva töökorras hoidmiseks ja selle eluea pikendamiseks on soovitatav hoida relva puhtana, st puhastada seda regulaarselt pärast iga kasutamist.

Pärast iga kasutamist:

- Võtke relv põhiosadeks lahti.
- Puhastage määrdunud osad (raud, kelk, salv, raam) puhastusharja ja lapiga.
- Puhastage raud puhastusharjaga, mis on immutatud sobiva puhastusvedelikuga. Lükake harja läbi raua edasi-tagasi mitu korda, alustades kambri poolt.
- Õlitage metallosasi kergelt. Vältige liigset õli, kuna see meelitab ligi mustust ning võib põhjustada häireid relva töös.
- Pange relv tagasi kokku ja kontrollige relva funktsioneerimist.

Umbes iga 1000 lasu järel:

- Puhastage relv eelpool mainitult.
- Eemaldage lööknõela mehhanism.
- Puhastage nii lööknõel kui ka selle kinnitused ning õlitage need kergelt.
- Pange püstol tagasi kokku ja kontrollige relva funktsioneerimist.



## Tehnilised andmed

Kaliiber:	9 x 19 mm
Luku toimimise meetod:	Browning tüüpi
Päästik:	SA/DA
SA tõmme:	20 N
DA tõmme:	35 N
SA tõmbe teekond:	5 mm
DA tõmbe teekond:	14 mm
Salve mahutavus:	16 padrunit
Mõõdud:	180/ 135/ 29 (32) mm
Raua pikkus:	102 mm
Sihtimisraadius:	159 mm
Tagasihiku laius:	4,6 mm
Kirbu laius:	3,6 mm
Kaal ilma salveta:	630 g
Salve kaal tühjalt:	80 g